THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 19 — NO. 9 SATURDAY, FEBRUARY 4, 1956 TORONTO, ONT.

NEWS and COMMENT:

Weekly Ignores B.C. Nisei

Many Nisei, having inherited the reserved character of their elders, are reluctant to express their opinions in public. It was gratifying therefore, to read two letters to the editor in The Star Weekly, with reference to the article about Japanese Canadians which recently appeared in that newspaper. One of the letters, written by Kay Haraga of Milk River, Alberta, a Sansei, pointed out that most Japanese Canadians are second or third, and some fourth, generation.

The author of the second letter retained his reluctance to public display by not revealing his name, signing only as "a Nisei." A Montrealer, this writer was critical of the fact that the article on JCs dealt only with the Toronto area.

In effect, the article covered the general idea of the "success story" of Japanese Canadians, but the criticism was valid, in that more than two-thirds of the JC population was ignored. Perhaps more important, author J. E. Belliveau failed to mention that a large number of Nisei stayed in B.C., or returned there, after the war. About one-third of the JC population is now resident in the westcoast province.

* * *

The Nisei-backed Hollywood film company, Nacirema Productions, has completed its first effort, "Sierra Stranger" (formerly "Count the Dead"), starring Howard Duff, and is working on a second movie, "Joe-San the Great," a comedy about an American ballplayer who signs with the Giants, only to find they're the TOKYO Giants. . . . Speaking of movies, the National Film Board documentary on JCs for the CBC television program "Perspective" seems to have fallen through: "postponed indefinitely" owing to technical difficulties in shooting scenes in Vancouver and Toronto.

* * *

The next half century of Buddhism will be the theme for a discussion panel Sunday afternoon as part of the national conference of the Buddhist Churches of Canada. Business portion of the conference Saturday will discuss proposals that (i) the national headquarters assume more power; (ii) that the confirmation ceremony be placed under jurisdiction of each individual church, rather than requiring the services of the Lord Abbot of Japan; (iii) that a permanent registration of all church members be established. Official delegates from B.C., Alberta, Manitoba, Quebec and Ontario have arrived for the weekend meeting at the Toronto church.

* * *

The lack of support from Chinese constituents for Douglas Jung in his unsuccessful bid for election to the B.C. legislature last month is noted by the Pacific Citizen as an indication that a candidate from a minority race cannot rely on support from other members of that minority. "If a Nisei were to run for office, the astute candidate would least rely on support from his kind to prove himself to the constituents at large."

* * *

One of the good things about television is the panel discussion on current topics of interest, which are often stimulating as well as informative. Toronto district viewers who are finding the American "$64,000 Question" a bore on Tuesday nights are advised to sit and listen through "Citizens' Forum" once in a while. Discussions in which all sides may air their views without fear of suppression are essential to an active democracy. Unfortunately, most Canadians are satisfied with letting others do their thinking for them. We'd like to see more bull sessions among Nisei, whether on current national and international news, or on topics of direct interest to Nisei, like this Dr. Hayakawa business.

But to get back to panel discussions on TV, we watched an interesting one this week entitled "Are We Making Friends in Africa and Asia?" Originating in Vancouver, the panel consisted of Prof. Fred Soward of UBC; Mrs. Dorothy Steeves, who has served as a CCF member of the B.C. legislature; and Dr. Raoul Bertrand, a Canadian lecturer in a Middle East university. The moderator was Ross Munro, editor of the Vancouver Province.

The first half of the 30-minute program heard the views of the panel members. Prof. Soward supported the affirmative side, citing the great democratization and friendliness to the west in Japan, where he attended a seminar last summer. Mrs. Steeves argued mainly in the tenor of the CCF criticism of the government. Speaking from first-hand experience, Dr. Bernard compared the attitudes of peoples of the Middle East towards the west and towards Moscow.

While no clear-cut decision was conceded on either side, the general opinion was that the good-intentioned economic aid programs sponsored by the west are not sufficient—that western nations are not accepting the peoples of underdeveloped nations as equals, but look upon them condescendingly as backward races. Messrs. Bulganin and Khruschev seem to be profitting from this inadequacy of the western nations. Russian overtures to the colored peoples of Africa and Asia are humble and brotherly, and personal appearances are winning the Soviets friends that the west is losing.

* * *

That Canada's Olympic hockey representatives should be criticized for the crushing 23-0 defeat administered to the Austrian team is not logical thinking. Assuming that such criticism would be for causing humiliation to the Austrians, we refer those with that opinion to the basic idea that hockey is at stake, not politics. Had the K-W Dutchmen "let up," the Austrians would have felt it an insult. The game's the thing, and sportsmanship on the part of the Dutchmen will maintain Canada's international hockey prestige.

* * *

An appreciable snowfall has finally arrived in Toronto, and it's welcome after so many weeks of dull weather. But in Toronto, snow turns as quickly into miserable brown slush that splashes over your just-cleaned trousers when you're waiting for the streetcar. Winnipeg winters must be nice—all that white snow lying around until spring.

JC Berry Growers In Fraser River Delta Form Cooperative Union

ALDERGROVE, B.C.—A cooperative union has been organized by Japanese Canadian berry growers of the Fraser delta. Formed for the sale of members' produce and for purchasing farm implements, etc. on a cooperative basis, the new union is a revival of the aims for which berry growers were organized in prewar days.

Prior to the evacuation, Japanese berry farms were located on both sides of the Fraser river, but when the JC farmers returned to the coast after the war, they settled mainly on the south side of the river, in the districts near Surrey, Mount Lehman, Aldergrove and Abbotsford. The idea of organizing a union materialized late last year.

Haruo Ichikawa was elected president, and will be assisted by the following officers: Isamu Ishikawa, vice-president; Shoji Fukawa, secretary; Frank Nikaido, treasurer; directors Roy Yakashiro, Kazuo Imamura, Jack Yoshioka, Isamu Yamamoto and Masagoro Kato.

* * *

On the occasion of the first meeting, a New Year Party and Keiro-Kai was held for the district Japanese. Eight senior citizens over 70 years of age were honored in the event held at the Fraser Valley Buddhist church.

Unionist in Japan

JOE MIYAZAWA, who is visiting Japan for six months to survey worker's conditions in the metal-working industries of that country. Miyazawa is associate director of research and education for the International Woodworkers of America (CIO-CCL), Vancouver office. He is on loan for the trip to the International Metal Workers' Federation.

Broadway 'Teahouse' To Close March 24

NEW YORK.—The Teahouse of the August Moon, longest running production now on Broadway, will end its engagement at 1027 performances at the Martin Beck theatre on March 24.

A week later the company will begin a key city Eastern tour starting at the Colonial theatre in Boston on April 2.

The New York troupe will also play in Philadelphia and Washington, D.C.

Mike Masaoka Presses For Fair Treatment In Immigration

WASHINGTON, D.C.—In any revisions to the Immigration and Nationality (Walter-McCarran) Act of 1952 contemplated by the present administration, Mike M. Masaoka, Washington JACL representative urged White House officials working on details of President Eisenhower's special message on immigration that the Far East and Japan, specifically, be given its "fair share."

Masaoka presented the league's statement prepared for the Senate Judiciary Subcommittee on Immigration for its public hearings held last November and stressed particularly that territorial possessions, such as Hawaii and Alaska, as integral parts of the United States, be included in computing immigration quotas.

He further suggested that non-quota status be given to immigrants coming in on the second, third, and special preference priority of the fourth preference categories, the provisions which allow for the reuniting of families.

Second preference category includes qualified quota immigrants who are parents of citizens of the United States, such citizens being at least 21 years of age.

Third preference category includes qualified quota immigrants who are spouses or the children of aliens lawfully admitted for permanent residence.

The special preference priority of the fourth preference category includes brothers, sisters, sons or daughters of citizens of the United States.

Because of Japan's small quota allotment of 185 per year, these categories have been over-subscribed for years at the present time.

He also recommended that children formally adopted abroad by American citizens or being brought into this country under proper assurances to be legally adopted here should be considered as "natural-born" children and should enjoy non-quota privilege, as also should stepchildren.

Canada Helps Japan Solve Her Problems: Matsudaira

LONDON, Ont.—Three thousand babies are born in Japan every day, but because emigration amounts to no more than that in a whole year, the little country is overcrowded, its people are either starving, dying from communicable diseases, or fighting against the toughest of competition for a decent living.

This, in a nutshell, is the problem Japan's 89,000,000 people face today, Dr. Koto Matsudaira, ambassador to Canada, said in a recent interview. But they are working on a solution and Canada figures prominently in their plans.

Dr. Matsudaira was visiting the University of Western Ontario where students, through the World University service of Canada, launched a $1,500 campaign to help build a tuberculosis sanatorium at Fukuoka University in Japan. Money raised during the week-long drive will be matched dollar for dollar by Japanese students, many of whom are dying right now from TB.

20,000 Students

Fukuoka University is one of Japan's "big five", with 20,000 intramural students enrolled. The sanatorium to be built there will be the first such university hospital in the country, the ambassador said.

"TB is most prevalent among young people," he said. "University students—particularly the brightest—seem most susceptible to it. This is likely because of poor diet and work under unfavorable conditions."

The problem of how to feed its millions is one of Japan's biggest headaches, he said. The country is only two-fifths the size of Ontario, yet 1,000,000 children are born every year—a new population roughly the size of Toronto. Because only 15 per cent of the country is arable, population density is enormous. If Canada had the same density of population, this country would have 2,500,000,000 people the population of the whole world.

Resources Scanty

"Our natural resources are scanty," his excellency said. "We don't produce enough food so we must depend on our foreign trade. Unfortunately, our natural market—China and Manchuria—are lost and they once accounted for 40 per cent of our trade.

"Canada is helping us," he said. "Right now, Japan is Canada's number two customer for wheat and other grain and number three in other goods. The improvement can be seen in this: In 1954 we were 18th on the list of markets from which Canada bought; this year we are fifth."

Avoid Competition

"We should avoid any competitive trade," Dr. Matsudaira said, "and so Japan is exporting goods that won't compete with Canadian manufacturers. Our textile exports are now very low and the top 10 items on our export list to Canada are such things as cameras, mechanical toys and Mandarin oranges."

Dr. Matsudaira was guest at a tea sponsored by the Western WUS committee and showed films of Japanese activities and points of beauty. He was thanked by Miss Helen Maki, of Sudbury, a Western student who last year visited Japan to participate in a study tour and international student seminar. Hiroko Tokuda, a student from Tokyo at Alma College, St. Thomas, was among those entertaining the ambassador on his visit to London.

U.S. Congressman Suggests Australia Admit Asian Migrants

CANBERRA, Australia.—Rep. Walter, Democrat from Pennsylvania, in effect counseled Australia this week to open its gates to immigration from Asia.

Addressing Australia's annual citizenship convention, the U.S. congressman made no direct reference to Australian legislation which bar migrants of the Asian races.

But he told the conclave elimination of Oriental exclusion provisions from U.S. regulations was one of the most important changes made by the 1952 act he sponsored with the late Sen. Pat McCarran.

Walter added Gen. Douglas MacArthur had convinced him the anti-Oriental provisions were the greatest obstacle to effective cooperation between Asian governments and America.

(Walter is also scheduled to visit Tokyo early next month).

CORRECTION: The Quebec JCCA Japanese division will hold its general meeting Saturday, Feb. 18, not Sunday as published earlier.

THE NEW CANADIAN

EM. 6-5005 479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet [illegible] of Japanese origin in Canada

T. UMEZUKI, Publisher
HENRY MORITSUGU .... English Editor
KEN MORI .... Japanese Section & Advertising

Copy deadlines noon Monday & Thursday for Wed. & Sat. Issues

SUBSCRIPTION PAYABLE IN ADVANCE
$3.50 per six months—$6.00 per year

Authorized second class mail, Post Office Dept., Ottawa

EQUALITY FOR ALL RACES

No discussion has followed last week's mild thrust by a Liberal MP in the House of Commons that consideration should be given to limited Japanese immigration. However, more agitating voices will be heard as commercial, educational, and other active relations are increased between the two countries. It seems logical to expect that Canada will eventually loosen her restrictions on Japanese immigration.

Mr. L. E. Roberge (L., Stanstead) expressed opinion that Japanese should be more adaptable to Canadian life, now that that country is established as a democracy. This may be a strong point toward convincing other Canadians that it might not be such a bad idea to permit Japanese to immigrate. With their increasing "westernization" in the past decade, Japanese may certainly be more adaptable to Canada than other Asians.

A more basic premise, which may not motivate any changes for the better in Canadian thinking, but is more significant in international understanding, is that peoples of all countries should be given equal consideration, if not necessarily equal privileges. In comparing individuals of different races, the question of adaptability for reasons of cultural and educational background will often be negligible.

We maintain that prospective immigrants should be judged purely on their practical qualifications (educational or technical training, etc.), and selected in proportion to our country's needs. Truly equal consideration for all peoples is called for. Let's be realistic!

No Appreciable Change of Policy in 1955

Immigration statistics for 1955, which showed a 30 per cent drop from 1954 in total entries to Canada, also revealed that Chinese immigrants increased from 1,900 in 1954 to 2,500 last year. A Toronto Star correspondent interprets this statistic as "reflecting the more liberal policy adopted by the government with regard to admission of orientals."

One may well question this statement on the basis of no corresponding increase in immigrants from other countries of Asia which have the same restrictions as China. (Japan, for instance.)

Immigration of Chinese into Canada since repeal of the Chinese Exclusion Act in 1945 has progressed faster than for any other race. Husbands, wives and children (with restrictions) of Oriental Canadians (including Chinese and Japanese) are eligible for entry. For many years there has been a high percentage of adult males in the Chinese Canadian population, and the increased immigration of the past decade is attributable to Chinese men bringing over their families. The increase resulting from last October's ruling allowing entry to aged parents of Asian Canadians is negligible in the overall figure for the year.

The Toronto Star news item gives an erroneous impression that the immigration department has effected a palpably more liberal policy for orientals during the past year.

AMERICANS TALK BACK

Dr. Hayakawa an Exception, Advice Too Early

HENRY MORI, editor, Rafu Shimpo, Los Angeles.

From where we sit, Dr. Hayakawa may be slightly early in his advice on disbanding of Nisei clubs, be they for social or civic purpose. An "[illegible] underprivileged" minority group—and we do not say this in the sense of economic blessings or ability—unfortunately has a tendency to congregate in small clusters. It'll take time for them to integrate with other racial groups, although now is as good a time as any.

Dr. (Gordon) Warner (Long Beach State College professor in education and psychology) pointed out that one of the major purposes of the CINO, founded in 1951, was to afford the integration of Nisei and Sansei into the campus American life at the collegiate level. If that is the sole aim of the CINO and not an ultimate end to soothe the frustration of not being able to intermingle with other non-Nisei fraternity or sorority—then the purpose of the state's all-campus group is well founded.

Dr. Hayakawa was born in Canada. From what we've read of him he appears to have attained everything he's wanted in the way of complete integration. He has followed his own "passions and enthusiasm"—and not someone's notions . . . so to speak. We are afraid that his high social level has made him, maybe, forget that there are many, many others who occasionally cannot feel but a bit disillusioned because of their ethnic peculiarities.

On the other hand, Dr. Warner has been closely associated with Issei and Nisei problems. His enthusiasm for things Japanese has even sent him to Tokyo for further study of their culture. (His defense on the feasibility of keeping with Nisei organizations is gratifying.

But one should not lose sight altogether of the true value of assimilation and integration. To this end, we should strive to understand their well-calculated opinions.

LARRY TAJIRI in Pacific Citizen.

There are more than 70 nationally-chartered social fraternities and sororities on American college campuses. Most, if not all of these purportedly non-sectarian Greek letter organizations, have racial or religious restrictions in their constitutions or enforce unwritten discriminations. Nisei are barred, as are students of Negro and other non-white ancestry. Jews are prohibited, as are members of other non-Christian faiths. These are the bare facts of prejudice on the campuses of American colleges and universities, including some of the proudest of the nation's schools.

Fraternity and sorority discrimination has been a major factor in the self-segregation of Nisei students on many west coast campuses. It may be more realistic to eradicate racial discrimination from the campus before disbanding such organizations as CINO.

SABURO KIDO, publisher, Shin Nichi Bei, Los Angeles.
(from a column and an address to CINO conference).

Dr. Hayakawa is a fortunate person. He represents the few who have been able to become integrated completely with the community at large and feel at home. Most of us have been raised in Japanese homes and environment with Issei and Nisei friends. We went to Japanese language schools. Our business dealings are with persons of Japanese ancestry almost exclusively. Naturally we have dreamed about this matter of integration; we used to talk about assimilation in our young days. (But) we have mellowed with age.

Most of us are not extroverts. We want to move in a circle which makes us feel free and at ease. Even though we may work and associate with Caucasians and other groups, we still want to keep our personal ties with our Japanese friends.

My own experience is that you can acquire training and experience in Japanese groups just as much as you could in non-Japanese clubs. Confidence and poise cannot be acquired unless you feel at home. You must feel inside of you that you are just as good as the others. This sense of ego may be instilled in some individuals as a matter of course. Others may need more nurturing.

We believe that the more Nisei organizations we have, the more opportunities there are for training potential leaders. Experiences in parliamentary procedure, cooperative undertaking, assuming responsibilities and the opportunities for making friends are some of the benefits derived by joining clubs. Also, more can become active participants. For instance, if we did not have the Optimist Club's basketball league, many of the young players would not be playing because they may not be outstanding.

What is wrong with us getting together with our friends to form clubs? There are some people who may be happier if they can associate with Caucasians. There are some of us who can be at ease with both the Caucasian and Japanese groups. And some may feel at home only amongst Japanese. Do we have to join non-Japanese groups?

We say to all Nisei—enjoy life through your own organizations. If you know that you are a part of the community at large and intend to discharge your duties and responsibilities, we see no objections.

LETTERS to the EDITOR

EDITOR: I'd like [illegible] correspondence with a Ja[illegible] in Japan. She has [illegible] years old and naturally [illegible]ful. Can you settle th[illegible]
Calgary Junko [illegible]

EDITOR: Recently [illegible] were greatly interested [illegible]ing about Yayeko [illegible] Cochrane. Cochrane [illegible] 1½ to two-hour ri[de] [illegible] [Sa]satika and so we thought [illegible] might be able to pay [illegible] one day. Then she [illegible] other Japanese who [illegible] same part of the prov[ince] [illegible] Could you send me Ya[yeko's] [ad]dress. . . . I am plannin[g] [illegible] her a few lines [illegible] ture. . .
Crow Creek [illegible]

WIMP HIROTO, editor, Crossroads Weekly

. . . we commend Dr. Hayakawa for his honesty and [illegible]. Who else would have the [illegible] to tell 120 fun-loving collegians "Nisei social organizations should cease to exist . . . so I say [illegible] to them."

We're surprised none of [illegible] enterprising CINO [illegible] failed to grasp the situation by the horns and hang Dr. Hayakawa in effigy.

PACIFIC CITIZEN editorial

. . . the disappearance of social discrimination is an ideal that should not be forgotten. It may not be a problem for some individuals. But when the whole group is considered, the horizon of success is still distant. Idealists have suggested utopias from ancient times. Men have become great and noble in their attempt to tell their gospel. Yet, who can deny human weaknesses still linger in our nature?

That we tried to make this world a better place in which to live would be satisfying enough.

KISARAGI PARTY

A farewell party and dance will be held by the Kisaragi Club for Mr. and Mrs. H. Taira, who will visit Japan. Date will be Friday, Feb. 24, at Matsui Studio from 7:30 p.m.

ETHNIC ORGANIZATIONS NEED REASONS FOR EXISTENCE

(Grand Forks Gazette)

Two articles, appearing recently in The New Canadian, "an independent newspaper for Canadians of Japanese origin," gave two strong pro and con discussions of the necessity of ethnic organizations.

At one time the Japanese Canadian Citizens Association was active in the Boundary. Now, although there are still many Canadians of Japanese descent in the area, the organization has ceased to exist. It was necessary in the first difficult, despairing days of the evacuation, but now, with the people who once belonged having become integral parts of the community, the organization could be, and was disbanded—a wise decision.

The Union of Spiritual Communities of Christ might be taken as another example. It's no longer the same organization we read about in days of years gone by. When once it was known as the ruling body of the Doukhobors, it now is more widely known as the sponsor of two outstanding choirs, an organization which promotes cultural activity in this and other communities, and a group which acts as a kind of parliament for the people of the Doukhobor faith [illegible] opinions are discussed and decisions reached.

It has altered [illegible] Doukhobors, while retaining their religion, are [illegible] more integrated [illegible]. But they feel that [illegible] preserve the [illegible] roots of their past and for this they organize.

When [illegible] organization should [illegible] disband is a difficult decision, but preservation of an ethnic organization for [illegible] good reason of [illegible] can have [illegible] value, because only two sided prejudice and trouble.

EMpire 6-3411
Ya[illegible]
PHOTOGRAPHY
284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

PRINTING OF ALL DESCRIPTIONS
Distinctive Wedding Invitations
HARRY S. NOMURA Dalco Print
627 BAY STREET, TORONTO • EM. 8-6768
Res. 201½ BEVERLEY STREET • EM. 3-5061

GENUINE
Japanese Cuisine
Sukiyaki in an
Exotic Atmosphere
The House of Fuji-Matsu
17 ELM ST., TORONTO
Phone EM. 4-8527

Wedding & Engagement Parties
Private Parties, Banquets
FOOD PREPARED TO SUIT YOUR TASTE at
Lotus Inn
Front of Railway Station
LETHBRIDGE, Alta.
Phone 2297

MOVING TO B.C.?
For Homes, Business or Acreage, Consult
JIM KAKUTANI
[illegible]
REAL ESTATE INSURANCE
Established over 35 Years
MArine 6421, Day or Night
530 Burrard St., VANCOUVER [illegible] B.C.

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care
For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 W. HASTINGS ST
VANCOUVER, B.C.

息子の縁談（七）

林 房雄

小太郎君は苦笑しながら
「仲間でも刑事でもないがちょっと會いたい用事があるんだ」
「そうなの。じゃあ、待ってるがいいわ」
と言って、ひょいと身をひるがえしたかと思うと、ビールとつまみ物を兩手にかかえて來て、
「はい、お待ちどうさま」
手品みたいな早業だが、つまり、それはどせまい店なのである。たいしてカラダを動かさずに、手をのばしただけでサーヴィスできる。
タヌキ娘は小太郎君の腰にヒザをすりよせて、ビールをつぎながら、
「鐵さんはうちのマダムをはりに來たのよ。今夜はマダムが留守だから、鐵さん[illegible]れが悪いかも知れないわ」
「そうかい、マダムは留守か。僕も殘念だ」
「あら、言ったわね。マダムの顏も知らないくせに……でも、ちょいと好い男ね。そんなふうじゃ、マダムの方から熱をあげるかも知れないわ」
「僕は君で結構だ」
「ふうんだ。あたしまだ處女よ。誘惑してもだめ！」
「そうかい。それも殘念だ」
タヌキ娘を相手に輕口をたたきながら、ビールを一本だけあけたとき、ノレンをかきわけて、のっそりと入って來た男があった。
「うう、ひでえ雨だ。だれも居ねえな」
スタンドの奥で湯豆腐のネギをきざんでいたマダム代理の年增美人が、
「あら、ノッさん、ごあいさつね。うちは今夜も滿員札止めよ。ごらんのとおり」
「いや、だれも居ねえ。マダムも兄貴も……」
小太郎君はこの男に見おぼえがあった。ゼントルマンの鐵の、そのまた子分の例の男。鐵がキビダンゴ色なら、これは草モチ色の、ヒロポン中毒患者めいて青白い四級ヤクザであった。ノッさんというのが名前なら、まさに名は体をあらわす。[illegible]
「ビール」
「だめよ、ノッさん！」
マダム代理は突っぱなした。
「今夜は、マダムも鐵さんも居ないんだから、何も出ませんよ。鐵さんが來るまで、そこらをひとまわりしていらっしゃい」
「なにを言ってやがんでえ」
タンカのつもりだろうがテンポは全然ノッさん流である。
「なあにをう……言ってやがんでええ」
マダム代理はノッさんの口調を正確に複寫してみせ、
「あんた、ビールを飲みたかったら、早く鐵さんを探していらっしゃいよ。マダムは留守だけれど、さっきから鐵さんを待っている人がいるんだから。ほら……」
と、小太郎君を眼でさした。
ノッさんは小太郎君の方にノッソリ視線をうつしたが記憶はさらにない様子で、
「なにを言ってやがんでえ。おらあ、そんなこた知らねえよ。……ビールだ！」
小太郎君がひきとって、
「おい、ビール。そっちの親分にさしあげてくれ。お近づきのしるしだ」

加奈陀三尾村人會舊會員へ 告

戰後、整理中なりし加奈陀三尾村人會積立金は一九四五年九月グリーンウッドの決議並に一九五三年二月ステヴストンに於ける決議に基き其殘金は實費を差引き全額を郷里青年教育のため公民館建築費中へ寄附致しました。
其整理に當り豫想外の年月がかゝり且支出の中特に辯護士費に多額の支出を要しましたのは戰後の混亂中ビーシー州政府に年々報告を怠つていた為州慈善團体法に依り其名簿から除外されていたものを復活させたためで其手續を採らねばカストヂアンに差押へられていた舊會館家賃八八三弗九九仙の返還要求は出來なかつたからであります。
茲に其收支決算報告を申上げ舊會員諸氏の御理解を願う次第であります。
尚郷里に於て右殘金は大森喜代藏（舊村長）錦濱光之助（加奈陀連協會長）濱西國次郎（舊村收入役）の三氏が責任を以て保管されています事を併せて報告申上げて置きます。

加奈陀三尾村人會決算報告

收入の部

グリーンウッド前管理人新出、濱西兩氏より引継	四八二四、三四
カストヂアンより一五弗の手數料を差引	八六八、九九
銀行利子自一九五三年下半期至一九五五年末迄	一二八、六四
合計	五八二一、九七

支出の部

郷里法善寺再建費中へ	五〇〇、〇〇
郷里大森村長宛送金（二回分）	四七五〇、〇〇
辯護士費	三五九、六五
書籍雜費 通信會議旅費文房具費を含む	二二、三二
宮下氏實費	一〇、〇〇
新出、濱西兩氏へ謝禮	一〇〇、〇〇
新聞廣告	三〇、〇〇
郷里へ最終送金	五〇、〇〇
合計	五八二一、九七

右の通り相異ありません

整理委員 酒井米市 林林太郎 田中仁之 赤井嘉四郎 吉田勘一郎 中田精一

求 日系人ウエートレス二名至急求む。高給支拂う。詳細は左記へ照會されたし
MANDARIN GARDEN 157 Central Ave., Swift Current, Sask.

貸室 家具及びベッド付一室あり。ト市中央區。電話イーエム四ー五六八〇

急告

本願寺參拜訪日觀光團員募集

募集二週間にして既に定員の大半は應募して頂きました。あと十數名の座席が御座居ますから大至急滿員にならぬ中に御申込み下さい。運賃は想像以上に安くなります。特に東京築地本願寺別院に於てカナダ會と合同でカナダ關係の先亡者の慰靈大會を催すことになって居ります。

一、往復借切り飛行機三月四日晩香坡空港出發
一、滯日期間二ヵ月、内地觀光十日間
一、歸り五月九日東京羽田空港出發

主催 ビーシー佛教々團

申込所 ホテル・ルーズベルト 岩田旅行案内社 190 East Hastings St., Vancouver, B.C.
トロント支社（龜岡德衛）113 McCaul St., Toronto 2-B
ビーシー佛教々團本部 1065 Borden Ave., Kelowna, B.C.

トロント佛教會

バサースト街九一八 電話オーエル四三〇二
二月五日 午后二時 日曜禮拜 特別講師 河村勇哲師 西村了觀師

聖公會日系人部

電話エルエル五〇四六
二月五日 午前十一時 聖餐式 今井牧師
「人間の弱さと神の強さ」

日系人合同教會

電話イーエム三一一九四九
二月五日 日曜禮拜 午前十一時 「ウエスレーの精神」 清水牧師
日曜學校 午后二時半
聖書と祈禱會 毎水曜日午後八時

歸道館道場

38 Major Street Toronto, Ont. Phone WA. 3-5982

小澤健康治療所

△マッサージ△電氣治療△水治療法など一切
電話 Phone WA. 3-7825 S. OZAWA Physio-Therapist 354 Spadina Road Toronto 10, Ont.

モナーク生命保險

後藤金平 ハミルトン市オクスフォド街五九 電話ゼーエーセー一九六〇
K. GOTO Monarch Life Assurance Co., 204 Pigott Bldg., Hamilton
Phone Office JAckson 2-9274 Residence JAckson 7-1960

家屋賣買業

ビーシー州へ移轉されますか、其節は卅二年も營業している當社の州内唯一の日系セールスマンを御下命下さい、便宜を與えます
晩市家屋賣買業會員 エッチ・エー・ロバート會社 日系主任 ジム・角谷
Jim Kakutani 530 Burrard St. H. A. Roberts Ltd.

花 ハイランド花屋

○○上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います
店主 ジョン小野寺 HYLAND FLOWERS 530 Eglinton Ave. W., Toronto. Phone HU. 9-4654

花 イーノー花屋

鉢植 切花 花束 花輪
電報による地方送りの御用にも應じます。
イーノー花屋（佐々木） ト市シンプソン街六二 電話エッチ・エー一二〇四一（市内配達は無料）

辯護士 鬼塚敏三

事務所 トロント市ヤング街三二九番ルーム四〇三
電話イーエム三ー五〇〇二 自宅オエクスー一三三八八
▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

CONTINENTAL FAMILY CO-OP.

618 Dundas St. W., Phone EM. 6-5589

新着品

△アミシオカラ 一瓶四〇仙
△イカシオカラ 輸入一瓶四〇仙
△ハリハリ漬 一瓶三五仙
△ナスの辛子漬 一瓶四五仙
△丸干ウルメ 一包四五仙
△ミリン干イワシ 一包七〇仙
△その他里イモ、生大根、白菜等もあります。

大陸家庭消費組合 トロント市西ダンダス街六一八 電話 イー・エム六ー五五八九

日系客を大歡迎!!

△宴會△結婚祝宴△婚約披露宴△シャワー△その他のパーティーの御用に應じます。
香港で修業してきた腕利きの廣東料理人が日系人の嗜好に合うよう調味します。ぜひ御來園下さい。
グランドガーデン 大觀園 136 Elizabeth St. (at Dundas) Toronto. Phone EM. 4-6815

CROWN LIFE INSURANCE CO

Head Office Toronto
Insure Today For Sure Tomorrow

明るい家庭に保險あり
一家の幸福を永續する爲に貯金をしながら保險付く
クラウン生命保險を御選び下さい

本社トロント市 晩市支社西ペンダー街九〇〇
矢田源一郎 電話パシフィック七三四一 (PA. 7341) 自宅エルチン二五二八 (EL. 2528)
井上ローイ自宅デクスター三〇三二一テー

日系人の顧客へ！

ますます日系人の顧客が增加いたしますことは感謝のほかありません。今後ともサービスと正直をモットーとして皆様の御利益のために努力申し上げます。絶對安心できるリアールエスタート組合員のケン・ワイルズ商會代理人を御利用下さい。

日系主任 柳澤元仁
AGENT FOR KEN WILES REALTORS, M. YANAGISAWA.
PHONE RU 1-9351—LOCAL 10, RES. OL 1427

イチゴ共同販賣組合
オールダーグローヴで組織

【オールダーグローヴ發】過去一ヵ年間の懸案であったフレザー河南方に於る當地方農業者の共同購買並に共同販賣組合は、昨年末愈々結實して「エム・エー・グリーン・グロワース組合」の名稱の下に發足、去る一月一日當地のフレザー・ヴアレー佛教會々堂において、組合の發會式と新年祝賀會並に當地在住の年長者に對する敬老會が開かれた。加藤政五郎氏が司會して

△挨拶市川治夫△祝辭三好政雄、中島勝、堅山岩動△年長者に對する敬老の辭 石川勇、二階堂光等があり、府川省司氏が年長者に記念品を贈呈、最年長者善岡喜工門氏が謝辭を述べ記念撮影をしたのち七十歲以上の年長者八名をかこんで饗宴に移り、高齢者たちの懷談、映畫、隠し藝等でだんらんした。尚組合の役員には次の諸氏が選出された。

△會長市川治夫△副會長石川勇△書記府川省司△會計階堂フランク△委員八ヶ代ローイ、今村一男、善岡ジャック、山本勇、加藤政五郎

マグナペー便り

【マグナペー通信】マグナペー苺組合では一月廿日總會を開催、新年度の陣容も整い協力を誓い合って新春の第一步を[illegible]出した。昨年[illegible]に係[illegible]雨で相當損害も[illegible]出荷箱數五千ビヤム特請の四十トンだつた。わずか十家族が全組合、目下冬籠り中。特筆すべきことは移動以來の習慣だった出産、病氣、冠婚葬祭等に當り見舞或は祝いを貰ったのに對し物品の返禮は今年から全く廢止を決議したことである。現在積雪三呎半、苺はその深い雪下でぬく／＼眠っている。

オ州大學生の國際愛
福岡大學へ千五百弗

【ロンドン發】昨夏カナダから大學生の一團が日本を訪れ、セミナールに參加して歸加したが、日本滯在中、日本の福岡大學が學生サナトリアムを建築するプランを知り、カナダ大學生の協力を願ったので、カナダ世界大學奉仕團の掛聲の下にロンドンのウエスタン・オンタリオ大學では福岡大學サナトリアム建築資金募集運動を先週から開始した。募集金千五百弗を目標に一日も早く肺結核から日本の大學生を守りたいと美しい國際愛を示しているが、この擧にさいし松平大使が一場の演說を行い、

日本では毎日三千人の赤ん坊が生れるのである。大學生のなかには結核で死亡するものが多い。これは榮養失調と生活狀態が惡いからである。

と日本の過剰人口について訴れた。

紫煙　ケンゾー

敗れたハツキー軍

△アイス・ハツキーのお家元であるカナダの代表チームが、今週オリンピック大會の試合で米國に四對一で敗れて大番狂せを演じた。このニュースはカナダのスポーツ界に大きいショックを與え、新聞もジャンジャン書きたてた。なにしろお家藝だけに黒星をつけられたのだから口惜しいというのだ。

△ちようど二年前、カナダからサンハースト軍が我に手向う强敵なし、とばかり欧洲に遠征し、決勝戰であっさりソ連ダイナモ軍に負かされ、しょんぼり歸って來たことがある。選手權を取戻せ、という喊聲に送られてペンチクトン・ヴイ軍が奮戰ののち、チャンピョンシップを持ち歸ったのは昨年のこと。そして今年は「連戰連勝街道を往く」という昨年の極り文句はもはや使われなくなった。

△一般カナダ人の反響はどうかというと、むしろこれに對し冷靜で「負けたからって、それで世のおしまいでやあるまいし……」というのから「勝負は時の運じさー」と言うにいたるまで、誰もが悟りを得た態度だが内心は多少失望しているのである。カナダ青少年の最大のアンビシャスはプロ・ハツキー・プレーヤーになるということであってみれば、一度でも代表チームが負けたことは、まさにアトム彈的なショックともいわるわけである。

△今後は、全國から選り拔いた、いわゆるオール・スターを送って再びこのような屈辱を拭かれるような振舞はしてくれるなとの聲もあがっているのは無理ないことであろう。

春季柔道大會
[illegible]三月十七日に

東部カナダ柔道大會はオンタリオ有段者會主催の下に來る三月十七日夜トロント市内ユダヤ青年會館で行うことに決定した。この大會にはモントリオル、オタワ、ハミルトンおよび各地クラブ代表選手が參加するはず

盛大なス村柔道大會
各地から六百餘名參集して

【ステブストン發】ビーシー州柔道選手權大會は一月廿八日スチブストンのブリック・ハウス・ハイ校で行われ、各地方からの參觀者六百餘名、手に汗を握る試合が六時間にわたってくりひろげられた。當日の試合順と優勝者は次の通り。

一、少年組紅白試合　優勝者は晩市の佐藤少年。
二、青年組紅白試合　優勝者はス村の寺口君。
三、少年組個人勝拔試合　優勝者はス村の津村少年。
四、青年組勝拔試合　優勝者はバーノンのダード君。
五、少年組團体試合　優勝團体はスチブストン道場。
六、有段者個人試合　優勝者は晩市の棚木久雄初段。
七、青年組團体試合　優勝團体は晩市道場

トロント佛教會聖堂完成報告會

トロント佛教會聖堂完成報告大會が二月十一日(土)午後七時半から會堂に於て開催され、資金寄附者や信徒も出席方が希望されている

故猪名川夫人の盛大なる告別式

【晩市發】故猪名川領事夫人の通夜は二十七日夜レモンズ・マクブライド葬儀社で生田、增永兩開教使司式の下に行われ、葬儀は二十八日午後一時から同葬儀社で嚴肅且盛大に執行された。葬儀式場は花輪で埋められ重光外相、松平大使、大隈ウルガイ公使等その他名士知人よりの弔電が朗讀された。故綾子夫人は在加十ヵ月、在住日系人に親しまれていたので夫人の死去は日系人に惜しまれている。

川崎是生師一家 增水で立退く

桑港の「北米毎日」が報ずるところによると、中部加州一帯は連日の大雨で河川が增水、バイセリア市街は水浸しとなり、同市内佛教會の川崎是生開教使一家は先月末立退いた。川崎開教使は「前回の洪水で住居除[illegible]にようやくのところへまた[illegible]水に困っている」と語っている。川崎師は戰前晩市に駐在していた人でカナダに知人も多い。

三尾村人會殘金

カナダ村人會の殘金整理に關する經過が別項廣告の如く發表され、整理費を差引いて最後の殘金は鄕里の青年教育のため公民館建築費として寄附した。

聖堂完成報告大會

皆様の絶大なる物心兩面の御援助によりまして聖堂建設は完成致しました。依て來る二月十一日(土)午後七時半より感謝と經過報告大會を催しますから建築資金御寄附者諸氏は元より信徒はもれなく御列席下さるよう御願い申上ます。

トロント佛教會
トロント佛教會
建築委員會

結婚御挨拶

脇田元
酒井美保子

右兩名義豫て中田豊次郎氏御夫妻の媒妁により婚約中の處一月十八日レヴェルストック合同教會に於てマクドナルド牧師司式の下に結婚式を擧行、引續きシグイック・センター・ホールにて披露宴を催しました際は皆々様御多忙中にも拘らず御來臨の榮を賜り且又過分の御祝儀御祝品祝辭祝電等を頂き誠に有難く厚く御禮申上ます。尚今後共兩名に對し一層の御交誼と御指導を賜り度略儀乍ら紙上を借りて御願旁々御願い申上ます。

レヴェルストック　父 脇田才次郎　母 ウノ
スチヴストン　父 酒井安市　母 コク

旅行は航空機で
切符の御用命は公認の龜岡へ!!

▲世界中のどの航空ラインへでも、そして何時でも、切符の取次を致します。
▲電話又は手紙で御申込み下されば、直ちにサーヴイス致します。

國際航空協會公認代理
各船會社切符取次
訪日諸手續代理

龜岡書籍貿易商會
(岩田旅行案內所支社)
KAMEOKA BOOK TRADING CO.
113 McCaul St., Toronto
Phone EM. 8-9934

(金) **正油** 樽入り 一ギアロン
美味しくて經濟的だと主婦の皆様方より愛用されております。

○各種アラレ類
△海苔巻アラレ△森ブレンド式阿アラレ△タイアラレ△小鬼アラレ△落花カキモチ△煎豆
取寄せセンベイ其他色々。

○肩のこる方に 萬金膏藥

電話チー一ー八五三七
ユニオン・ストーア
UNION STORE — Phone GE. 8537
705 Danforth Ave., Toronto, Ont.

新着!!

白木綿袋入 竹白米	百斤	十四弗七十五仙
スミス五百番	百斤	十六弗二十五仙
松白米	同	十五弗七十五仙

●その他ブルー・ローズ米、イーグル・ベトナ米

―良い品をお安く―

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.,
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 3-5356 — WA. 3-9998

アルバータの友へ（二）

Y生

一九二七の苺季節の初荷がキャルガリーで四弗に賣れたと電報が來た。サア[illegible]れと委託販賣品はキャルガリーへ殺到した。問屋からは赤信號電報が飛ぶ。次ぎはエドモントン、ウイニペッグも二、三日で苺の洪水市價は大暴落。苺畑はまだ出盛り前なのにこれは一体どうした事かと、僕はキャルガリー駐在の市場監督官グラント氏に宛て「苺はまだ出盛り前であるが、今から市價の暴落は如何なる譯か」と打電した。すると、「君達の無統制出荷が[illegible]の原因だ。何とか統制[illegible]れば、日本人農家だけで[illegible]な、ビーシーの苺產業は破滅する。[illegible]是非會[illegible]表情[illegible]日本[illegible]

苺農の約三分の一しかないのに、生產物はビーシー全体の七割以上を出荷している。

市場監督官グラント氏と會い、初めて東部市場の混亂の樣相を委しく聞いて、排日の實相も經濟的原因があることが判り、東部への出荷に對し問屋の仕切勘定には、運賃手出し（こんなことは委託販賣をした昔の苺農は皆經驗している）の內情もよくわかり判った。（これまでは問屋の胡魔化しも疑っていた）。このままで進めば日系農家は沒落[illegible]途をとるのみだ。同時に排日土地法も必ず何ら[illegible]通過するに違いな[illegible]グラント氏な[illegible]課長[illegible]氏[illegible]今年の農閑期[illegible]

貰い、各地の既成組合や農會を打って一丸とする「ビーシー苺聯合會」を結成し更にバンクーバー島組合も加盟して、ビーシー產苺全部を一手を通して統制販賣するようになってから、市價の動搖もなくなり、バンクーバー島の連中も排日運動を止めるにいたった。キャナリーの所要トン數だけは聯合組合の指定値段で賣り、殘りは加工して英國へ輸出する等、市場統制の各機關を數年がかりで整えたその後は苺市價に餘り變動がなく、產業が安定したことは君もよく知っている通りである。

君達のポテートは、苺類のような生果と違い、保存が出來、貨車積みも容易に出來るので組合の運用は苺よりも簡單だと思われる。唯だ個々の競爭賣りを止め、組合が市場への配給をするだけだ[illegible]。個々が賣り急ぐ爲めに、今日の最低値で[illegible]

場心理は苺も同じである。市價は需要と供給の原則から割出されるのだから、市價の統制は、供給の統制に外ならないのである。その供給を調節するには、組合組織がなくては絶對に不可能なことである。

同業農家の全生產物の七割五分以上を抱擁する所の組合組織が出來たなら、年々の豊、凶、不時の天災による生產物の増減に對處して市價を維持し得ることは今迄の經驗上確實である。殘りの二割五分の人々は普通自己辯護の意味で組合に反對し、惡口や妨害をするものであるが、組合によって維持される市價の恩惠は組合員と同じように享けていることは、例えば暖い太陽の恩惠は善人にも惡人にも等しく注がれるようなものである。端的に言えば組合に加入しない人々は、安定した市價を維持しようとする組合の努力の妨害はするが、市價維持による大きな恩惠を事實上享けているという、一種恥ずべき存在になってくる。

如何なる運動を始めるにも、重要なことは指導者の選擇である。出來るなら農家自身の中から、誠意實行の人で、同業一般に亘る知識の持主でさえあれば、能辯や理論は必ずしも必要な條件ではないと思う。

エム君、戰前メープル・リッヂやサレー邊で苺百姓をしていた人々の中で、現在サレー地域に歸り、苺耕作を始めた少數の人々が、すでに組合を作り、倉庫を建て、スケールを備える等組合營業の設備を整え、苺の統制販賣を二、三年前から實行している日系の一團がある。現在、日系人社會では何處も同じく二世の代となっている。親の苦難の經驗から、セガレに組合精神を傳承させている事實を見て、僕は目頭が熱くなる程嬉しく感激しているのだ。子孫に百方の富を遺すよりも、この協同精神と理想を次代に傳え遺すことこそ吾等老いし一世の、より顯著な功績ではあるまいか。而して產業及び社會生活に協同精神を持つ二世こそ眞に「善良なるカナダ市民」であり、それは又カナダ國家の偉大なる財產（アセット）であるからである。（終）

今年を動かす十人

周恩來首相

高等な[illegible]い社交術[illegible]周恩來首相は、自ら中[illegible]（松本[illegible]郎、社會黨顧問）

[illegible]自ら[illegible]見出して途端、「あなたは[illegible]何回目ですか」と語りかけた（松本さん）[illegible]氣持な人一倍強い。彼[illegible]「社交注」[illegible]も、決[illegible]調室育ちの[illegible]外交性[illegible]は[illegible]

周恩來首相について[illegible]その出かた[illegible]、日本[illegible]格式ばらない。

各政黨を網羅した代表が招かれて中國の第五回國慶節に參加したときのことだ。[illegible]迎賓館である北京の紫光閣で、われわれ一行を出迎え早速歡迎の辭を述べ[illegible]すべてではない。彼は男前だし、顔がきれ[illegible]、話術も巧みである。[illegible]人を惹きつける要素を身につけている男は珍らしい。かつての自由黨から、團長として國慶節の式典に參加した由口喜久郎君が、周恩來首相と會見後「[illegible]中國は日本と戰爭[illegible]ないのでしょう[illegible]語っていたことからも、周恩來首相の特殊は想像できるだろう。その後、彼は平和五原則をかかげて、インドに、ビルマに、精力的な活動を續けている。この四月、インドで開かれたアジア諸國會議でも五原則を確認させた上、引續いてインドネシアで開かれたアジア・アフリカ會議にも出席して指導的、あるいは世話役的な役割を演じている。毛澤東主席も偉大な人物には違いないが、これほど國際的に大きな働きが出來るかどうかは疑問だ。

最近、ソ連をモンゴ[illegible]、トルーマンの間に、首腦部往來はきめ友好的な氣運が高まりつつあるようだが、そうした動きの裏にも、周恩來首相の存在を感じないわけにはいかない。國內的には女房役として毛澤東主席を補佐する立場に置かれているとはいえ、彼は新しいアジアを打立てる指導者の一人であることは誰でも認めるところだろう。

人事消息

■婚約

▲トロントの大橋會吉氏夫妻息女スエさんと同市の山下新太郎氏夫妻息ボブ・一郎氏は一月廿八日好世界樓に於て婚約披露した

▲晩市の近藤イワ氏三女三津子さんとカムループスの野上三吉氏二男繁君は白木一雄氏夫妻の世話で一月廿八日ホーホー酒家で婚約披露した

■結婚

▲レグエルストックの脇田才次郎氏夫妻息元[illegible]ストンの酒井實市氏夫妻息女美保子さんは中田豐次郎氏夫妻の世話で一月十八日レグエルストック合同教會に於てマクドナルド牧師司式の下に結婚式を擧げシグイック・センター・ホールにて披露した

■全快

▲昨年末、交通事故で負傷したト市の大森豐吉氏はこのほど全快、仕事に出られるようになった

■死亡

▲ハミルトンの柳川[illegible]氏夫人八重さん（五四）は腎臟[illegible]セント・ジョセフ病院で一月廿七日死去、廿日チャーチ・オヴ・アセンションで今井牧師司式の下に告別式を執行した

御禮

今回私達一家が移動するに際し送別會を開いて頂きました上記念品や御餞別等を賜り御多忙中御見送り下さいまして誠に有難う御座いました。[illegible]無事に[illegible]月六日早朝安着致しましたので御安心下さい。御地在住中は皆々樣より[illegible]御厚情を受けまして終生忘れる事は出來ません。[illegible]と思います。留守中は[illegible]を御見舞[illegible]。皆々樣に一々御挨拶すべきで御座いますが取敢ず紙上を借り御健康と御多幸を祈り申上げます。

由本芳[illegible]

同　みどり

[illegible]

日本語學校

市民協會

婦人會

同　ヴァーノン

友人御一同樣

御禮

私事昨年十二月廿八日ト市內で交通事故のため負傷致しましたが、幸い輕傷で濟みました事は神佛の加護で病院で應急手當を得たのち自宅で療養中は皆々樣より多大のお見舞品やお見舞狀をうけ有難く厚く御禮申上げます。お蔭を以て傷も癒え今週より働き得るまでに成りました事をお知らせ致します。一々参上御禮申上ぐるべきが本意ですが略儀乍ら紙上を以て御禮申上げます。

トロント　大森豊吉（他一同）

御禮

妻 綾子 儀一月四日以來心臟及び腎臟炎のため晩香坡市ゼネラル病院にて入院加療中の處藥石其効なく去る廿三日午前十一時三十分遂に永眠致しました。お通夜は廿七日午後八時、葬儀は廿八日午後一時何れも當市シモンズ・アンド・マクブライド葬儀社に於て田邊牧師及[illegible]牧師司式の下に執行致しました。[illegible]謹告申上げます。此の不幸に際しまして多くの皆樣から深き御同情を寄せられ御通夜及び葬儀に御參列、供花香典弔辭弔電等御心のこもったお慰めを頂きまして誠に有難く存じます。本來なら御見舞を併せて深謝申上ぐべき中を略儀乍ら紙上を以て御禮申上げます。

喪主　[illegible]治郎

長男　[illegible]佳世

長女　[illegible]

親族　阿部　康子

同　田中　淳子

同　田中　滿子

故 八重 儀（五四才）（神奈川縣出身）

病を得てハミルトン市セント・ヨセフ病院に入院加療中の處藥石効なく一月廿七日午後六時五十分昇天致しました。生前御懇知の皆樣にお知らせ申上げます。追悼一月卅日午後一時半ジョン街とフォレスト街角のチャーチ・オヴ・アッセンションに於て今井牧師並にフーラー牧師司式の下に告別式執行の際は酷寒にも拘らず多數御參列下され過分の供花香料並に弔辭弔電を戴き同ウッドランド墓地に埋葬の際も多數御會葬下され御懇情厚く御禮申上げます。一々参上御挨拶申上ぐべき[illegible]乍ら[illegible]紙上にて御禮申上げます。倂せて[illegible]病中の御見舞を[illegible]御禮申上げます。

喪主　柳川　[illegible]

長男　同　[illegible]夫

二女　同　惠美子

孫　橋本　建一

妻　同　富美江

孫　ブライアン

同　ベティー

甥　角田　桂一

甥　同　エミ

孫　カトウイン・ダイアン

親族代表　橋本　直次郎

同　房子

同　東田　カヨ

友人代表　內田　一作

門永　茂一

ハミルトン[illegible]會

トロント聖公會

神奈川縣同志會

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2-B, Ont.
(Phone EM. 6-[illegible]05)
毎週水土二回發行
購讀料年六弗（先拂）
日本文編集者
梅月高市　森研三

當分は中共を承認せず
ピアソン外相が議會で外交方針を再確認す

【オタワ發】ピアソン外相は今週の議會で、カナダは當分、中共政權を認めないと對中共政策を再確認する言明を行つた。ピアソン外相は、しかし中共を絶對に認めないというわけではないことをつけ加えた。カナダは朝鮮戰爭が突發する寸前デ・ファクト（實權）政府として中共政權を承認するまでになつていたものだが、その後「中共がその侵略的行爲を止め、國際協力の誠意を示さない限り、カナダは中共を承認しない」という態度をとつてきていたものであるが、ピ外相が今週末、イーデン英首相のオタワ訪問を前に、かかる外交方針の再確認を行つたことは意味深いものがあるとみられている。

中東に警察力 派遣贊成

なおピアソン外相は、中東のアラブ國とイズラエル國間の國境紛爭がくり返されるのを避け、この問題を平和解決するため、國際警察をその地帶に派遣することには贊成すると議會で述べた。これはワシントンでアイゼンハワー大統領とイーデン首相が話合つた結果、國連加盟國から警察力としてそれぞれ派兵し、ごたごたがおさまるまで中東に駐屯させる案に贊成しているので、イーデン首相のオタワ訪問によつてこの提案は更に檢討されることになるとみられている。なおカナダ通商が閣議にかけず、獨斷でカナダ製軍用訓練機（機關銃や爆彈を積み得るもの）十五機を中東國に送つたことが野黨攻擊の的となり、今後同方面には武器禁輸すべしとの動議案は一五三對六四で與黨が勝つた。

米、武器輸出斷る

【[illegible]發】[illegible]エ[illegible]五千万弗相當の武器を購入したいという要求を米國は二日拒否、目下の事態下ではかかる武[illegible]安全保障[illegible]方針[illegible]戰爭をひきおこすことになるだけだ[illegible]說明を加えている。

「赤」も交る
租税引上抗議に 日系人注意要す

既報の通り、メトロ・トロント市會では一家族單位の住宅に二家族以上が住んでいる家屋に對しては租税（アセスメント）を現在より五十パーセント引上げることが可決され、州政府に法律修正方を要請中だが、これに對し市內のある地區では「租税引上げ反對運動」をおこしているのに便乘して勞働進歩黨（共產黨）では一般ハウス・オーナーの不滿をたくみにキャッチし、かかる法律が適用されることになれば、貧しい人々に一大打擊だという意味の印刷物を配布し、これを阻止するために下記に「サイン」するようすすめている。とくに新移住者が財布の底をはたいて購入した家屋のタキスが五十パーセントも引上げられることを指摘している日系人はまずかかる印刷物の出所をたしかめることが肝要である。

ソ連通商團來加

【オタワ發】ピアソン外相が昨年モスクワを訪問した際ソ連通商使節をカナダに送ることを招待したのに應え、今週モントリオール經由でニ[illegible]・ボリソフ通商相、次官を團長とする一行七名の通商團がオタワを訪問、目下政府當局と、カナダの餘剩小麥買付けに關する協定を交涉中である。

日本でタンカー

【ハリファックス發】インペリアル・オイル會社々長ジェー・アール・ホワイト氏は「日本で建造中の三万五千トンの大型オイル・タンカーが來る十一月に進水、會社船隊に加わることになろう」と今週發表した。

鳩山首相 問責でもめる

【東京時事通信】鳩山首相は今週の參院本會議で佐多忠隆氏（社）の質問に對し「軍隊を持たぬという憲法には反對である」旨答辯したが社會黨はこの言明を重視、國會對策委で協議した結果「首相の言明は憲法違反であり、總理の言動として許し難い」とし、衆參兩院に首相問責決議案を提出することに決定、その手續きをとつた。

△內閣總理問責決議案―（岡田宗司（社）ほか六十七名發議）―鳩山內閣總理大臣は一月卅一日佐多忠隆氏の質問に對する答辯に際し現行憲法に反對であると明言した。このことは憲法第九十九條に違反するところであり、いやしくも總理の職にある者の言動として許しがたい。よつて本院は鳩山內閣總理大臣を問責する。

日系老人に福音
ビーシー州恩給追加二十弗に

ビーシー州內の日系人をふくむ七十歳以上の男女にとつてよいニュースが今週オタワから發表された。すなわち、いわゆるオールド・エージ・ペンショナーは現在オタワ政府から支給される月四十弗のほかに、ビーシー州政府からボーナスとして月十五弗をうけているが更に五弗增額することをベネット首相が豫算案にふくめていることが今週明らかにされた。この豫算案が通過すれば、ビーシー州內の老年恩給受給者は月四十弗の上に二十弗のボーナス月合計六十弗のペンションをうけることになるわけである。そこでビーシー州政府ではペンショナーの年間收入最高額（動き高）を引上げるようオタワに要請することになつている。調査によると月四十弗以上貰つている州民は次の通り

△ビーシー州は月二十弗追加。

△サスカチワン州は月二十弗まで支拂つている。

△アルバータ州は月十九弗まで支拂つている。

△オンタリオ州とニューファン[illegible]は月十弗まで條件によつて支拂つている。

「黑人少年物語」 圖書館より取除く

一八八九年に書かれた兒童讀物「リットル・ブラック・サンボー」と題する黑人少年の冒險物語りは今週トロント市教育課の決定により市內公立圖書館から取除くことになつた。このブックはネグロに對して精神的苦しみを與えるものとのネグロ父兄側からの抗議によつて問題化され、教育課では「少數民族でない者はその氣持ちはわからないが、このブックはきつと彼等につらい思いをさすことに間違いない」という結論になり、トロント市內の兒童ブックから取除くことを指令することになつた。

吉田派の動き注目さる
緒方氏の急死で政界にショック

【既報】緒方竹虎氏は二十八日午後十一時四十分東京の自宅で急性心臟衰弱症で急逝した。享年六七。

△緒方氏の急死は政界に多大の衝擊を與えているが、政治的にみれば、一、鳩山自民黨初代總裁は確實となつた。二、日ソ交渉は鳩山首相の構想に[illegible]まとまる可能性が強くなつた。とみることができる。緒方氏の死去には精神的な影響が多かつたと同氏側近筋ではみている。というのは、緒方氏が自由黨を率い[illegible]保守合同に參加[illegible]、三月ないし四月には緒方初代總裁を實現させ、舊自由黨主導下の保守黨をひきいて行けるとの確信をもつていたが、最近の自民黨內の動きが頭初の希望ないしは[illegible]鳩山[illegible]代總裁[illegible]、同氏が頼みとした三木武吉氏さえもこの政界情勢を認め、この線にそつて緒方氏說得に向つた事によつて、緒方氏は舊自由黨に對する責任と、自己の政治力に對する失望さが重なつて大きな精神的打擊となつたことは事實[illegible]、同氏の急死には[illegible]去十一月保守合同實現以來懸案となつてきた總裁公選の問題は、さしあたつて鳩山初代總裁の實現によつて落着することはほぼ明らかであり、これによつて、舊自由黨系の勢力は急速に減退することも容易に考えられる。しかしここで注目すべきことは、舊自由黨の主流[illegible]池田氏を中心とする舊吉田派の勢力が持續する[illegible]ことで、この場合、現在大磯に引[illegible]いる吉田氏の動きも政界にクローズ・アップされる可能性もある。

長生き百五十迄
約半數が「したくない」と回答

誰しもが長生きはしたいが、しかし百五十才までも生きながらえたくない、とカナダ世論調査は次の通り報じている。

△質問　もし科學の力で人々は百五十才まで生きられることになれば、あなたはそれまで長生きしたいですか、それともしたくないですか。

△回答　その年まで長生きしたい四二パーセント。それほど長生きしたくない四六パーセント。わからない一二パーセント。

これによつて示された通り長生きはしたいが、百五十才までは「やつかいものになるからね——」というのや「お金がそれまで生きるのに不足だから」とか「人が多すぎてどうなるのかと心配しているときだから、さつさと天國參りした方がよい」とそれまで長生きを望まない理由を述べている。これに對し、百五十才まで生きられるなら生きたいと答えた者は「これからの世界がどうなるか見届けたいものだ」とか、「わしの子孫がどうなるか知りたいね」と言つている。

はなし

まず一度は見ておきたい、というわけでチャザム在住の日系一、二世のカブキ愛好者四十名がバス借切りで八日デトロイトで公演するアズマ・カブキを見物にでかけるそうだ△最近の東京人は競輪、競馬、オート・レースから宝くじまでカケごとが大好き、昨年九ヵ月間にパタチにつぎ込んだ金額はおどろくなかれ六十七億四千八十一万圓。

dates and doings

by Margie

With the advent of [illegible] taken it upon themselves [illegible]

Ken Kobayashi was chosen to the Club Ami's prexy for the '56 season, with Don Tsuji as veep; Molly Ipao, secretary; Alyce Takemura, treasurer; Sue Nagano and Bob Shiozaki, membership; Marie Takata and Ted Nakamura, sports; Ruby Kobayashi and Joe Nagasaye, social; Tom Nagano, disc jockey; Nancy Mori, education.

At the After Hours-Saturday [illegible] June Kameoka became the first [illegible] social clubs. Other officials: Kathy [illegible] secretary; Takashi Kawakami [illegible] Norma Shikatani, Mary Dobashi [illegible] George Shiozaki, Jane Shikatani [illegible] the Miss Valentine contest coming up Feb. [illegible] the club as yet. . . .

Anne of El Choclo sez: There'll be no regular lesson this Sunday; it's been postponed to next Sunday, Feb. 12 . . . Meanwhile, to make sure you don't forget your steps, PRACTICE.

Roe Sociatic will be holding a [illegible] Saturday, Feb. 19, with refreshments [illegible] for members only, with the exception of 25 tickets [illegible] Keep your eyes open for the annual [illegible]

TONIGHT's the night for the annual Gleam Glider dance at the UNF Hall, Spadina and College, starting 9 p.m.

News-Pix: In the B.C. Lumber Worker, Mac (W. D) Miyazawa and his wife Toy were shown at a farewell party in their honor, before leaving for Japan to study [illegible] In the same issue, Dorothy Otani was pictured selling tickets for the Loggers' Ball. . . . In the Tor. Globe and Mail [illegible] Gordon Takata of the 50th Cub Pack [illegible] the annual Boy Scouts' Campaign. . . .

And now, for those followers [illegible] gems of poetry inspired from [illegible] wintry wonderland:

I sneezed a sneeze into the air,
It fell to earth I know not where;
Cold were the looks of those and [illegible]
In whose vicinity I sneezed.
Spring ain't sprung,
The grass ain't riz,
The lucky birds
Way down south is.

TORONTO BUDDHIST CHURCH

918 Bathurst St. Toronto, Ont.

SUNDAY, FEBRUARY 5, 1956

10:30 a.m. Sunday School
Guest Speaker: Rev. K. Tada, Montreal
11 a.m. English Service
Guest Speaker: Rev. K. H. Nekoda, [illegible]
— Everyone Cordially Invited —

NISEI UNITED CHURCH

765 Queen St. W. Toronto, Ont.

SUNDAY, FEBRUARY 5, 1956

11 a.m. Junior Congregation
11 a.m. Nisei English Service
"LORD, TEACH US TO PRAY"
Mr. Charles Raymunt of Emmanuel College
— A Hearty Welcome to All —

Notice to the Hompa Young Buddhist Ass'n

At the final meeting of the above association, the following resolution was passed:

Whereas the main objective of the association was religious education of the young Buddhists; and

Whereas the former members are now scattered throughout Canada:

Therefore be it resolved that the funds of the association be donated to the headquarters of the Buddhist Churches of Canada for the purpose of the religious education of the present day young Buddhists;

And be it further resolved that all former executive members entrusted with the funds be requested to send their amount, making their cheques payable to the Hompa Young Buddhist Association, c/o Mrs. Eileen Harada (Shintani), 21 Endean Ave., Toronto, before June 1, 1956.

The treasurers appointed for this period are Mrs. Eileen Harada (Shintani) and Toshio Mori.

January 29, 1956

CERTIFIED TV SERVICE
REGISTERED
Expert on All Makes
Calls—$3.00
HONESTY IS OUR "MOTTO"
CH. 1-8492
ANDREW KONISHI
TORONTO

DAYTON Signs
Complete Signs And Display Service
FOR PARTICULAR PEOPLE
LL. 2478 — DON YOKOTA
1345 Davenport Rd. Toronto

CHATHAM SLANTS

By JACK NISHIZAKI

CHATHAM, Ont. — On Wednesday [illegible] [illegible]

[illegible] the YMCA [illegible] Yako as president [illegible] An experienced and capable executive has been [illegible] president [illegible] Chatham [illegible] forward to one of the [illegible] years of community [illegible] Officers are:

Ass't. Fujii, vice-president; Miss Nishizaki, secretary; Roy Nishizaki, welfare; Teddy Takahashi, treasurer; Joe Masuda, bulletin; Ken Nishiyama and Frank Okabo, programs; and Issei advisers Messrs. Abe, Wakabayashi, Takahashi and Yagi.

After much discussion it was decided that the existence of the JCCA chapter is a must for the present, Nisei with many growing out of their teens, and for the benefit of the Issei.

UNITED CHURCH ANNUAL

The Queen Street Nisei United Church will hold its second Annual Congregational Meeting this evening, Feb. 4, at 8 p.m. in the main chapel. Prior to the business session which is not expected to last more than forty-five minutes, a color film, "John Wesley", will be shown, to which the general public is invited.

BUDDHIST TEMPLE

A complete report on the Toronto Buddhist Church temple project will be given at the church on Saturday, Feb. 11, 7:30 p.m. All donors and church members are requested to attend.

Or Bringing Someone over?
We represent all lines including American President Northwest Airlines Canadian Pacific and Pan American
Write or call for full information and rates.
DOMINION TRAVEL OFFICE
68 Wellington Street West
EM. 6-6451 — Toronto

DOMESTIC HELP
Married [illegible] [illegible] [illegible] Please write Box [illegible] The New Canadian [illegible] age experience and salary expected.

'Winter Frolic' Dance Feb. 18 in Hamilton

HAMILTON.—Hamilton Young Buddhist Society will present a "Winter Frolic", Sat. Feb. 18, the first of a series of social events planned for the year 1956. The merry-making will take place at St. Stephens' Church, 210 Mary St., Hamilton at 8:30 p.m.

Extensive preparations are now well under way and you can look forward to an evening full of fun galore, with games, prizes, draws, dancing and a buffet lunch. All this for only $1.00 each. Tickets now being sold by Bussei members and also at the door. We'll be looking for you at the "Winter Frolic". — H.Y.B.S.

Winnipeg Bussei To Show Movies

WINNIPEG. — A "Film Night" featuring one of the better movies will be held by the W.Y.B.S. on Feb. 11 and 12. Place: Buddhist Church. Starting time: 7:30 p.m. Admission: 75c. The Y.B.S. members are hoping for a big turnout. Come on everybody, let's show the Old Timers we appreciate them.

With the proceeds we are planning to stage the Keirokai on the first Sunday in March. The Seinen Kai, Fujin Kai and Bukkyo Kai members have kindly expressed a desire to help us entertain the older folks on that day. —Sk

GREENWOOD NEWS

GRAND FORKS, B.C.—The village of Greenwood paid tribute recently to retiring Mayor W. E. McArthur, and the Grand Forks Gazette had this comment:

"The tribute given Mayor McArthur by the Japanese Canadians is an indication that his memory will long be cherished among additional hundreds of people now no longer in Greenwood. His acceptance of these people and the help he gave them, when they were being persecuted shamefully by almost all others, is most commendable."

Of Greenwood's 800 population, nearly half are Japanese. Many other JCs also were evacuated here, but resettled in Eastern Canada.

* * *

Dr. George Ishiwara, chairman of the Christmas TB Seals campaign in the Boundary district, reported the objective had nearly been reached. . . . Sam Kondo hit a 296 to repeat as week's men's single leader in Grand Forks bowling. . . . Ace Kishi's 204 average ranks fifth in the league.

CLASSIFIED

Male Help Wanted

TRUCK driver for west end route. Apply 300 Jones Ave., or call RI. 2421 (Toronto).

EXPERIENCED presser wanted. LL. 5556 (Toronto).

Female Help Wanted

GIRL clerk for grocery store. RE 4255 1923 Avenue Rd., Toronto.

Rooms to Let

EAST end, 3 unfurnished rooms, adult home, evenings. RI. 6586 (Toronto).

DANFORTH-Greenwood, good-size front room, 2nd floor, furnished optional, kitchen facilities available, 3 min. to Danforth, suitable for 1 or 2 business girls. GR. [illegible] (Toronto).

COTTINGHAM-Summerhill, [illegible] room flat, hardwood, oil heater, continuous hot water. WA. [illegible] (Toronto).

YONGE-Eglinton, large, bright 3-room flat, child welcome, convenient to subway, shopping. HU. [illegible] until 7 p.m. (Toronto).

Property for Sale

5-ROOM house with hot water and hot air furnace. Spadina-Dundas, 3 Cameron Pl., Toronto. EM. 4-2014

CALENDAR

FEBRUARY

4 Toronto [illegible]

[illegible] Montreal [illegible]

10 Toronto [illegible]

11 Montreal [illegible]

11 Montreal [illegible]

11 Vancouver [illegible]

12 Toronto [illegible]

17 Vancouver [illegible]

18 Hamilton [illegible]

MARCH

20 Toronto [illegible]

APRIL

11 Toronto [illegible] UNF [illegible]

YONEMITSU
Watch Repair Shop
328 BROADVIEW AVE
Toronto
GL. 3652 — OX. 1-9282 (res.)

W. S. TATEISHI
OPTOMETRIST
DONSEL HEALTH CENTRE
71 College St. Toronto
WA. 4-8008 EM. [illegible] (Res.)

[illegible]
BING TANAKA
BE. 1-8882 evenings
37 Norseman St. Toronto
[illegible]

X-RAY DIAGNOSIS
Paul K. Asada, D.C.
DOCTOR OF CHIROPRACTIC
699 Yonge St. Toronto
WA. [illegible] (office)
BE. [illegible] (residence)

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
[illegible]
EM. 3-5032 OX. [illegible]

F. A. BREWIN, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon
Brewin & McCallum
[illegible]
EM. 3-4231

[illegible]
Hyland Flowers
JON ONODERA
[illegible]
HU. 9-4654 - BA. 1-4374
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.
Toronto

EASTERN CANADA JUDO SLATED MARCH 17th

The Fifth annual Eastern Canada Judo tournament will be held Saturday, March 17, announces the Ontario Black Belt Association, sponsors of the event. The YMHA gymnasium, Bloor and Spadina, has been secured for that date.

Two Interchurch Games Scheduled Next Week For Nisei Shuttlers

All Nations has a busy interchurch badminton sked next week, playing host to High Park Tuesday at Metro gym, and visiting St. Clements Thursday (not Friday). These games will open the second round in the schedule.

Another close battle is expected Tuesday, as All Nations just edged High Park 13-11 in their first encounter. Nisei may have less difficulty with St. Clements, who succumbed to All Nations 16-8 earlier. All Nations has lost two games, and chances for a championship are remote unless top teams Metro and Christ Church firsts are defeated. League play determines the champion, as there are no playoffs.

Mustangs Edged 56-52 In Bid for First Place

Kingsway-Lambton took a firm grasp on first place in the church intermediate basketball league when they edged Mustangs 56-52 Monday. Mustangs held the lead after one half at 29-24, and played it tight right down to the wire before the league-leaders pulled ahead.

Paul Hirano, Ken Miyasaki and Yuki Kameoka were the outstanding Nisei, tanking 16, 12 and 10 points. Final game of the church sked will see Mustangs vs St. Chris Monday, 7:30 p.m. at Humberside C.I. gym. Playoffs will begin the following week.

TONIGHT!
University of Toronto
Nisei Students Club
presents
Glenn Miller Nite '56
Saturday, Feb. 4th
8:30—12 p.m.
Admission: one dollar
at UNF Hall
(College-Spadina)
Door Prizes
Entertainment

LUCIEN C. KURATA
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Credit Foncier Building
248 Bay St. (at King)
TORONTO
EM. [illegible] — Res: RO. 7-[illegible]

★ Sports Review

By EDDIE HISAKI

UPSETS in sports are common. This week's 4-1 [illegible] victory of the United States over Canada in Winter Olympics hockey certainly rates with the biggest of them. It is [illegible] to the 7-2 licking of Lyndhursts, Canada's 1954 representatives at the hands of Moscow Dynamos. With the Kitcheners meeting the [illegible] Tuesday, Canada's chances of retaining the World's title [illegible] last year by Penticton Vees are remote. [illegible] be the deciding factor. The handwriting is on the wall for the CAHA to read.

There was a time when the Allan Cup champs [illegible] walked through the world championships, but the past few years have seen tremendous improvement in the brand of hockey played by the Europeans. It's no longer feasible to send a team overseas on a part-time basis as has been the custom. A few weeks of [illegible] ping against European tactics is not adequate. If Canada is to maintain international ice hockey supremacy, the CAHA must devote full time and attention in selecting and preparing for the Olympics and the World tournament programs.

We spoke Monday to Greg Currie coach of the Lyndhursts, who gave these comments on the [illegible] of hockey [illegible] European:

"The top contenders in these world [illegible] the Czechs, Russians, American and Swedes are definitely senior A calibre by our standards. Canadians have to be at least 40 per cent better than the Europeans before they step on the ice, if they're to win. European rules are the same as Canadian rules, with one addition: body-checking in your opponents' zone is taboo. It's the interpretation of these rules by the European officials that causes many of our troubles overseas. Most of the officials are incompetent, and are influenced a great deal in their decisions by the crowd. Schooling under Canadian game conditions is the only way to improve this refereeing. Bring them over here if you have to. One thing about the European game I go for, tho', is the way they clamp down on board checking. They compensate for this with more holding and slashing than in our game. Eliminate board checking from our game and the slashing and holding from their's and you'll see a perfect game of hockey.

"We played most of our games on open air rinks, and found it more favorable than our own. The lack of smoke in the air seems to give the players more stamina. Only drawback is the snow and rain. Europeans are accustomed to playing on ice surfaces in those conditions—we aren't. It's these details that make the going tough for the Canadians. Lyndhursts played 26 games in all over there and I think Penticton did too. The Kitchener team have played only three exhibition matches against Europeans prior to the tournament, and that may hurt their chances. They are by far the best team to represent Canada, but in a round robin series, anything can happen. Acclimatizing to the European style before the match is very important.

"People have asked me whether the Russians have the best team in Europe. I have to say no to this. From what I saw, the Czechs are the team to beat. True, they lost to Russia—I saw the game and the Czechs were just going through the motions. Politics plays a big part in some countries over there. That's one of the reasons we lost. There was so much pressure put on my team, we couldn't help but play a bad game sooner or later, and it was against the Soviets. Out of our 26 games, we lost only two, one against an English team as soon as we got off the boat, and the final one against Russia.

"When we got back, we had trouble re-adapting ourselves to the Canadian style. In '55 we finished last in our league, and I understand Pentictons are having the same troubles this year. But Lyndhursts are back in first place again this season. Fans in Europe are great, and I'd certainly go back if I got the chance to. I really think we should send a team overseas to the Olympics at least, if not every year to the world tournament. Hockey's about the only sport Canada has a good chance of winning a gold medal in. The game has become universal and Canada definitely belongs in those championships."

ODDS AND ENDS:

Basketball has somehow faded away and outside of bowling, winter sports among Nisei in Chatham are dying, reports Jack Nishizaki. Of interest, though, are a few Sansei lads active in Chatham minor hockey. Such names as popular Jim Abe and the Wakabayashi brothers, Don and Mel, are popping up among the leading pointgetters. A few other minor pucksters are [illegible] and their success will be known if they keep trying.

WELCOME, JAPANESE CANADIANS!
GOLDEN DRAGON
CHOP SUEY HOUSE
Open Noon to 2 a.m. — Orders to Take Out
EM. 8-2475 131A Dundas St. W., Toronto

TASTY CHINESE FOOD
Private Parties Up to 50 Persons
SEA-HI CHOP SUEY
EM. 2-0168 182 Dundas St. W., Toronto
(between Elizabeth and University)

KEG NEWS ACROSS CANADA

HAMILTON: Tom Hashi[illegible] [illegible] a 776 [illegible] Kazunari [illegible] and [illegible] Schole's [illegible] Jack Kono [illegible] [illegible] Kay Shino [illegible] [illegible] Ken Hashi[illegible] [illegible] Shimo[illegible] —FRED

[illegible] Bassei Sonoda Jan. 26 [illegible] Toru Suzuki [illegible] Cara[illegible] [illegible] follow [illegible] Albatross and Flamingoes tied for third with [illegible] fourth shared by Sparrows and Hummingbirds. Orioles and Parrots changed positions for the cellar spot. —W.M.M.

CHATHAM—With almost two-thirds of the schedule gone in [illegible] Nisei league, it's still anybody's championship as only [illegible] separate top and [illegible] Tak Aoki's lead [illegible] Nishizaki's and Shig Aoki's [illegible] with 55 each. [illegible] of extraordinary scores have been recorded in recent weeks, each and every bowler is trying and sportsmanship is what counts. Keep knocking them down, bowlers, and take a [illegible] once in a while in The New Canadian; your name may be mentioned. —Jack

TOR Sunday 10-pin: Barney Ozawa 501 (190), Tosh Fujioka 487 (169), Frank Omoto 485 (183), Kay Nishimu 479 (181), Kay Ogaki 427 (149), Anne Okada 425 (156), Susie Uyede 411 (153), Betty Yamanaka 401 (145). Sam, Gerdie and Anne over Tosh, Mary and Roy, 3-1, Kay 2, Mickey 2. —Anne

SPORT SHORTS: Annual B.C. Judo tournament was held last Saturday in Richmond [illegible] [illegible] Pacific Northwest Tournament Feb. 18 [illegible] Eddie Sakamoto [illegible] Jim Shirai [illegible] Higashi [illegible]

TOR YBS Ladies: [illegible] Aramori [illegible] Misa Nakai [illegible] kami 628. Men's high [illegible] Tak Yoshida [illegible] Kawabata [illegible]

TOR Friday 10-Pin [illegible] K. Yamashita [illegible] M. Ebata [illegible] E. Shimoji [illegible] Men's high: J. W[illegible] C. Shimizu [illegible] gawa 526, K. Morioka [illegible] 522 (223), W. [illegible] 520, J. Tsujimoto [illegible] kura 508, B. Yamamoto [illegible] Uyede 200 single.

Team results: [illegible] Monarch Shirts and [illegible] over Lewis Men's Wear [illegible] and T. Takemura [illegible] "S" Tile, The "500" Tavern [illegible] shots, and Leighton Shirts [illegible] Motor Trade Supply, K. [illegible] michi, "Crystal" Cleaners [illegible] Rockaway, Scott's [illegible] and H. Nagao split 2 points. Last Friday saw [illegible] second series and [illegible] Hot Shots made the playoffs [illegible] ing in 1st and 2nd, and are assured of a playoff berth [illegible] with Tak Takemura's Rockaway's winners of the [illegible] series. This week started the [illegible] and last series.

TOR Danforth-Kats: Ma[illegible] guchi 706, Aki Abe 685, [illegible] Shintani 681, Tosh Kitsaya 612, Torchy Abe 587. Team results: Porky over Tak [illegible] ley and Aki over Bob and [illegible] 5-2. —Bet[illegible]

LAKEHEAD — Min Togo captured double honors as he established a new high single [illegible] and now holds the high triple 799. Min's impressive scores enabled his team "What Now" to grasp firmer hold on a playoff berth. Johnny Umakoshi 700, Kenny Inaba 689, Luke Nakamoto 671, Hayami Nishimura 56[illegible] and Liz Nakamoto 659.

HOMES for SALE
$2,500 down, full price $12,000, 6-rms. solid brick, 2 storeys, Pape Coburn.
$3,500 down, full price $13,500. Brand new solid brick, square plan home, air condition oil heat, 4-pc. tile bath.
$3,500 down, full price $13,900, Leaside Hts., NHA resale, 6 room, solid brick, 2-yr. old bungalow, modern kitchen, fully tiled bathroom, many extras.
$4,000 down, full price $[illegible] Lawrence-Victoria Pk. [illegible] solid brick, 2-yr old oversized ranch-style bungalow, with self contained 4-rm. basement apt. rented at $20 per week.
Houses available in all parts of the city. For inquiry: call
KEN HORI
Bernardi-Mathews Real Est.
OX. [illegible] (office)
GL. [illegible] (residence)
2870 Danforth Ave., Toronto

T.Y.B.S.
VALENTINE
DANCE
featuring MISS VALENTINE
Friday, Feb. 10, 1956
U.N.F. Hall 9 P.M. to 1